



Do natychmiastowej publikacji: 12.09.2024

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

GUBERNATOR HOCHUL DOCENIA NADZWYCZAJNĄ SŁUŻBĘ SIŁ OBRONNYCH STANU NOWY JORK

Przyznanie pochwał czterem osobom i dwóm formacjom członków Sił Obronnych

Gwardia Narodowa Stanu Nowy Jork przewodziła w kraju pod względem rekrutacji i utrzymania personelu w zeszłym roku

Gubernator Kathy Hochul doceniła dziś niezwykłą służbę sił obronnych stanu Nowy Jork, wręczając pochwały czterem osobom i dwóm formacjom członków sił obronnych, którzy w znaczący sposób wykazali się podczas realizowanych przez siebie misji i reprezentowali nasz stan i naród na całym świecie. W jutrzejszej ceremonii, obok gubernator Hochul będzie uczestniczył generał dywizji Michel Natali, zastępca generała adiutanta Gwardii Narodowej Stanu Nowy Jork (New York National Guard, NYNG).

„Siły obronne stanu Nowy Jork są wzorem służby i doskonałości na całym świecie”, **powiedziała gubernator Hochul**. „Wyrażając uznanie dla tych osób i organizacji za ich wzorowe działania w służbie, podkreślamy znaczenie ich poświęcenia dla ochrony mieszkańców stanu Nowy Jork i zobowiązujemy się do tego samego”.

W ubiegłym roku Gwardia Narodowa Stanu Nowy Jork była liderem w kraju pod względem rekrutacji i utrzymywania w służbie personelu, a rząd federalny uznał ją za formację będącą na pierwszym miejscu pod względem „stanu militarnego”. Niedawno personel Gwardii Narodowej Stanu Nowy Jork pomagał reagować na ekstremalne zjawiska pogodowe, zapewniał wsparcie osobom ubiegającym się o azyl i został rozmieszczony w nowojorskim metrze, aby wspierać działania na rzecz bezpieczeństwa publicznego. Wspólna grupa zadaniowa Joint Task Force-Empire Shield została utworzona w następstwie ataków terrorystycznych z 11 września 2001 r. i pełni rolę sił bezpieczeństwa częściowo odpowiedzialnych za militarną obronę Nowego Jorku. Każdego dnia Joint Task Force-Empire Shield zabezpiecza główne węzły i sieci transportowe, pomagając organom ścigania, w tym chroniąc system metra. Około 100 członków nowojorskich sił obronnych, którzy czynnie uczestniczyli w reakcji na ataki terrorystyczne, nadal pełni służbę.

Gubernator wręczyła pochwały następującym osobom: Kapral Patricio Rubilar i sierżant Brian Salcedo, obaj reprezentujący Siły Rezerwowe Marynarki Wojennej Stanu Nowy Jork (New York Naval Militia) oraz sierżant Desany Jacques i sierżant sztabowy Joel Strickland, obaj reprezentujący Gwardię Narodową Armii Stanu Nowy Jork.

Osoby, które otrzymały pochwały:

Kapral Patricio Rubilar, Siły Rezerwowe Marynarki Wojennej Stanu Nowy Jork: W dniu 12 czerwca 2024 r., będąc przydzielonym do ochrony Bellerose Inn, kapral Rubilar został powiadomiony przez rodzica osoby ubiegającej się o azyl, że jego sześciolatek dziecko się dusi. Kapral Rubilar natychmiast udał się do pokoju, gdzie znalazł dziecko krztuszące się jakimś przedmiotem. Kapral Rubilar bez chwili zawahania udroził drogi oddechowe, wykonując chwyt Heimlicha, ratując tym samym życie sześciolatka.

- **Sierżant Brian Salcedo, Siły Rezerwowe Marynarki Wojennej Stanu Nowy Jork:** W dniu 28 czerwca 2024 r., będąc przydzielonym do ochrony hotelu Superlake, sierżant Salcedo zareagował na wezwanie matki, której dziecko nie oddychało lub nie reagowało. Ratując dziecko, sierżant Salcedo natychmiast wykonał uchwyt Heimlicha, w efekcie którego dziecko odksztusiło, wypływając monetą dziesięciocentową i zaczęło płakać. Dziecko zostało oddane matce i nie wymagało dalszej pomocy medycznej.
- **Sierżant sztabowy Joel Strickland i sierżant Desany Jacques, Gwardia Narodowa Armii Stanu Nowy Jork (NYARNG):** W dniu 20 maja 2024 r. sierżant sztabowy Joel Strickland i sierżant Desani Jacques pomogli uratować życie mężczyzny pchniętego nożem na stacji metra Queens. Mężczyźni wykorzystali swoje umiejętności medyczne i zestawy pierwszej pomocy, aby zatrzymać krwawienie i ustabilizować stan ofiary. Członkowie Gwardii Narodowej zgłosili się do punktu kontrolnego na stacji metra Sutphin Boulevard i Archer Street. Byli oni członkami grupy zadaniowej Joint Task Force-Empire Shield, która składa się z 780 żołnierzy i lotników, którzy pełnią czynną służbę podczas corocznych szkoleń i ćwiczeń. Zapewniają bezpieczeństwo na stacjach kolejowych i stacjach metra, a także na lotniskach i mostach.
- **Pułkownik Jeffrey Roth w imieniu Joint Task Force-Empire Shield:** Pułkownik Jeffrey Roth pełni funkcję dowódcy wspólnej grupy zadaniowej Joint Task Force-Empire Shield. Obecnie przebywa na urlopie w swojej cywilnej pracy i pełni funkcję zastępcy komisarza w Departamencie ds. Usług dla Weteranów Miasta Nowy Jork (New York City Department of Veterans' Services, NYC DVS). Wcześniej brał udział w misjach na Bliskim Wschodzie i otrzymał szereg nagród za swoją służbę.
- **Pułkownik Glyn Weir w imieniu 106. Skrzydła Ratowniczego:** Pułkownik Glyn Weir jest dowódcą 106. Grupy Wsparcia Misji od maja 2021 roku. Weir służył w Iraku i Afganistanie i kilkanaście razy brał udział w misjach. Dodatkowo wspierał operacje krajowe podczas huraganów i innych misji ratunkowych, a także

wspierał NASA, ostatnio testując taktyki, techniki, procedury i sprzęt ratunkowy używany przy planowanym w kraju powrocie do załogowych lotów kosmicznych.

Informacje o siłach obronnych stanu Nowy Jork

- **Joint Task Force-Empire Shield:** Wspólna grupa zadaniowa Joint Task Force-Empire Shield (Joint Task Force-Empire Shield, JTF-ES) została utworzona w odpowiedzi na ataki terrorystyczne z 11 września 2001 roku, aby chronić Nowy Jork przed przyszłymi atakami. Joint Task Force-Empire Shield to stała organizacja wojskowa stanu, która planuje i przygotowuje wsparcie obronne dla misji władz cywilnych na obszarze miasta Nowy Jork. Każdego dnia członkowie Joint Task Force-Empire Shield chronią główne węzły i sieci transportowe, wspomagając przedstawicieli organów ścigania, w tym w systemie metra. Jednostką dowodzi pułkownik, a w jej skład wchodzi personel Gwardii Narodowej Armii i Lotnictwa oraz członkowie Sił Rezerwowych Marynarki Wojennej Stanu Nowy Jork (New York Naval Militia) i Gwardii Stanu Nowy Jork (New York Guard). Gubernator zatrudnia grupę zadaniową poprzez pośrednictwem generała adiutanta. Jednostka jest utrzymywana przez stan i obsługiwana przez personel Gwardii Narodowej Stanu Nowy Jork, aby wspierać stanowe i miejskie funkcje zarządzania kryzysowego oraz funkcjonariuszy organów ścigania siłami szybkiego reagowania członków Gwardii Narodowej w misjach bezpieczeństwa wewnętrznego. Pod koniec 2023 r. 707 pracowników zostało przydzielonych do misji wspierania lokalnych, stanowych i federalnych organów ścigania na obszarze głównych węzłów transportowych. Obecnie na służbie pozostaje około 100 członków Gwardii Narodowej Stanu Nowy Jork, którzy 23 lata temu odpowiedzieli na ataki terrorystyczne.
- **106. Skrzydło Ratownicze:** Historia Skrzydła sięga czasów II wojny światowej, kiedy jego członkowie pilotowali bombowce podczas walce z faszyzmem w Europie. Regularnie latają na niebezpieczne miejsca i przeprowadzają powietrzne akcje ratunkowe podczas ekstremalnych zjawisk pogodowych. W ubiegłym roku odegrali kluczową rolę w poszukiwaniach zaginionego statku podwodnego Titan. Dodatkowo, 11 września 2001 r. pierwszą jednostką Sił Powietrznych Gwardii Narodowej, która pojawiła się w centrum Nowego Jorku, było 106. Skrzydło Ratownicze.

Generał adiutant stanu Nowy Jork, Raymond Shields, powiedział: „Chcę podziękować gubernator Hochul za uznanie dla personelu Gwardii Narodowej Stanu Nowy Jork i Sił Rezerwowych Marynarki Wojennej Stanu Nowy Jork oraz wysiłków, jakie podejmują każdego dnia, aby pomagać naszym współobywatelom ze stanu Nowy Jork i bronić Stanów Zjednoczonych Ameryki. Jesteśmy dumni, że możemy służyć naszemu stanowi i narodowi oraz mieszkańcom społeczności, w których żyjemy”.

Asystent generała adiutanta stanu Nowy Jork, Michel Natali, powiedział: „Żołnierze i lotnicy Gwardii Narodowej Stanu Nowy Jork są dumni z 350-letniej historii obrony naszego stanu i narodu, gdy zajdzie taka potrzeba. Członkowie Gwardii

Narodowej i Sił Rezerwowych Marynarki Wojennej Stanu Nowy Jork są częścią społeczności w całym stanie i jesteśmy zaszczytzeni, że możemy służyć w razie potrzeby naszym przyjaciółom i sąsiadom. Chcę podziękować gubernator Hochul za docenienie tej formacji”.

Senator stanu, Cordell Cleare, powiedziała: „Cieszę się, że gubernator Hochul docenia Gwardię Narodową. Ci dwaj żołnierze są doskonałym przykładem odwagi i bezinteresowności. Darzymy Gwardię Narodową najwyższym szacunkiem. Dziękujemy ich członkom za ich służbę i poświęcenie. Praca, którą wykonują w sposób widoczny i niewidoczny, chroni nas codziennie w stanie Nowy Jork”.

Członkini Zgromadzenia, Kimberly Jean Pierre, powiedziała: „Jako przewodnicząca Komisji ds. Weteranów (Veterans' Affairs Committee) jestem głęboko zaszczycona, że mogę stanąć u boku gubernator Hochul w uhonorowaniu niezwyklej odwagi i poświęcenia członków sił obronnych stanu Nowy Jork. Osoby i formacje, które dziś wyróżniamy, wykazały się niezwykle zaangażowaniem w ochronę naszych społeczności. Ich bezinteresowne działania przypominają nam, jak bardzo polegamy na nich, aby zapewnić bezpieczeństwo i dobrostan każdemu mieszkańcowi stanu Nowy Jork. Od ratującego życie bohaterstwa kaprali Patricio Rubilara i Briana Salcedo, po szybkie i zdecydowane działania sierżanta sztabowego Joela Stricklanda i sierżanta Desany'ego Jacquesa oraz niezłomne przywództwo pułkownika Jeffreya Rotha i pułkownika Glyna Weira – to tylko kilka wspaniałych przykładów codziennej odwagi i poświęcenia w naszych szeregach. Personel grupy zadaniowej Joint Task Force-Empire Shield i 106. Skrzydła Ratowniczego robią więcej, niż wymaga ich służba, a ich poświęcenie nie pozostaje niezauważone. Jesteśmy winni każdemu z nich naszą najgłębszą wdzięczność za ich niezachwiane oddanie zarówno naszemu stanowi, jak i narodowi”.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie www.governor.ny.gov
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Zarejestruj się, aby otrzymywać najnowsze informacje z biura gubernatora: ny.gov/signup | Wyślij SMS o treści NEW YORK na numer 81336

[ZREZYGNUJ](#)